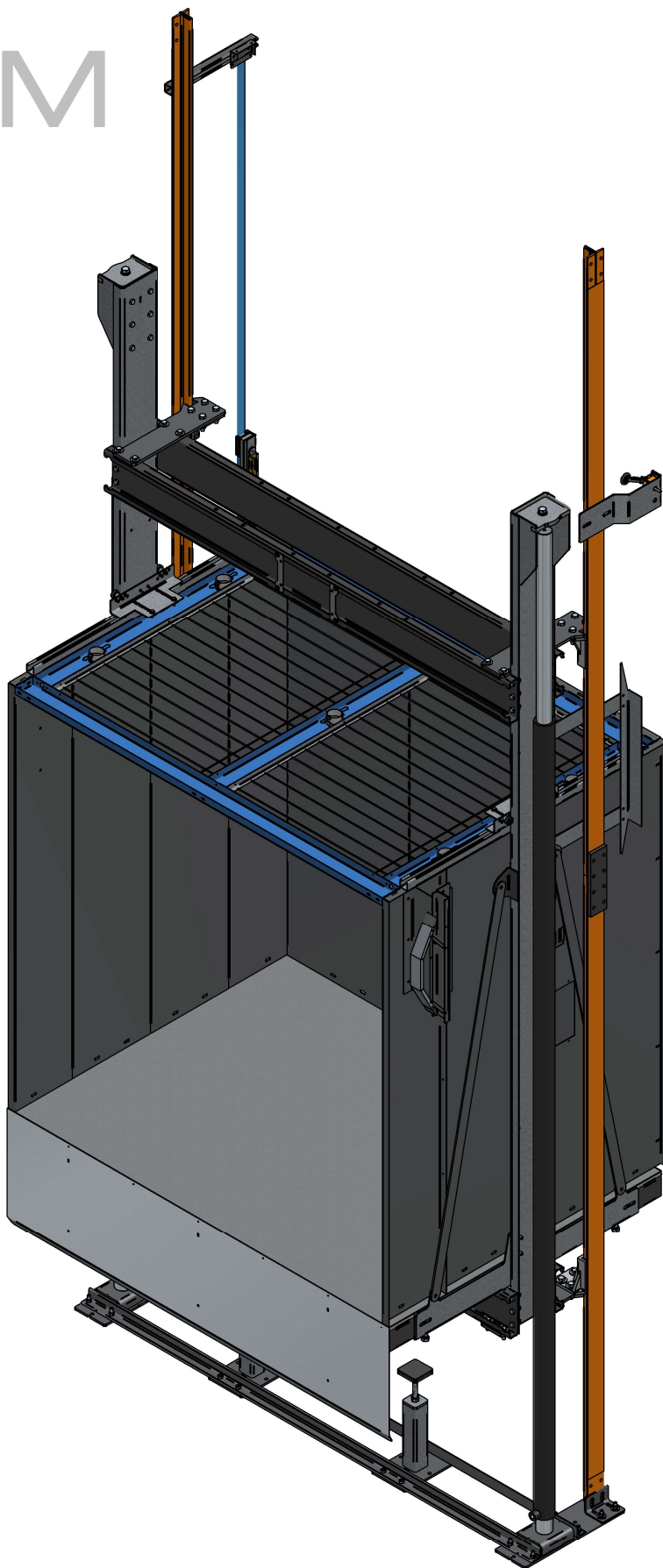


MATERIAL LIFT TWIN-JACK
MONTE-MATÉRIAUX

Noddem

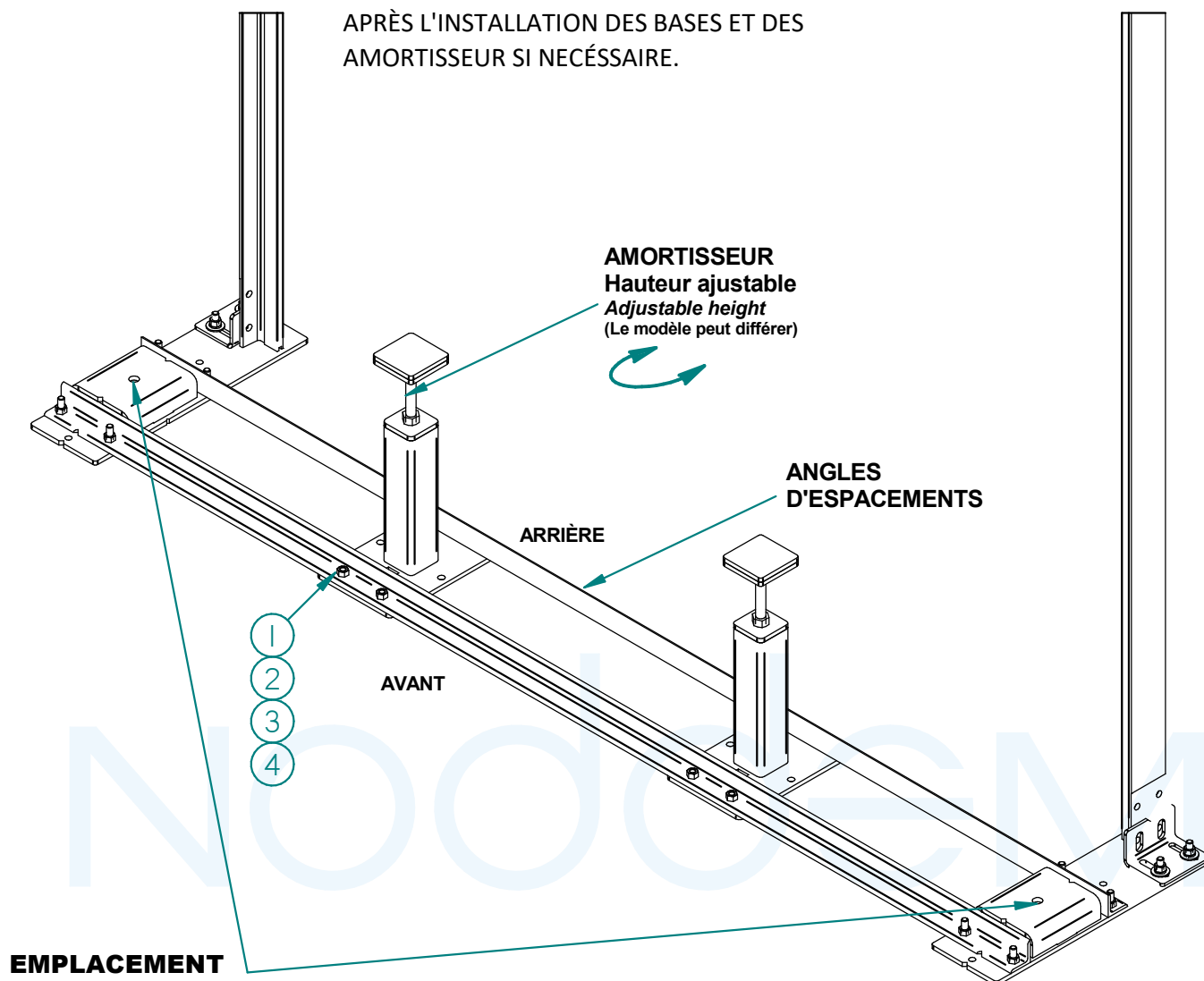


Installation des angles et des amortisseurs

En suivant les indications du plan, positionner et fixer solidement le support de base.

ATTENTION

LES ANGLES D'ESPACEMENTS PEUVENT ÊTRE RETIRÉ
APRÈS L'INSTALLATION DES BASES ET DES
AMORTISSEUR SI NECÉSSAIRE.



EMPLACEMENT DES CYLINDRES

CYLINDER LOCATING HOLES

Fixer les bases et les
amortisseurs au plancher à
l'aide des ancrages à béton.



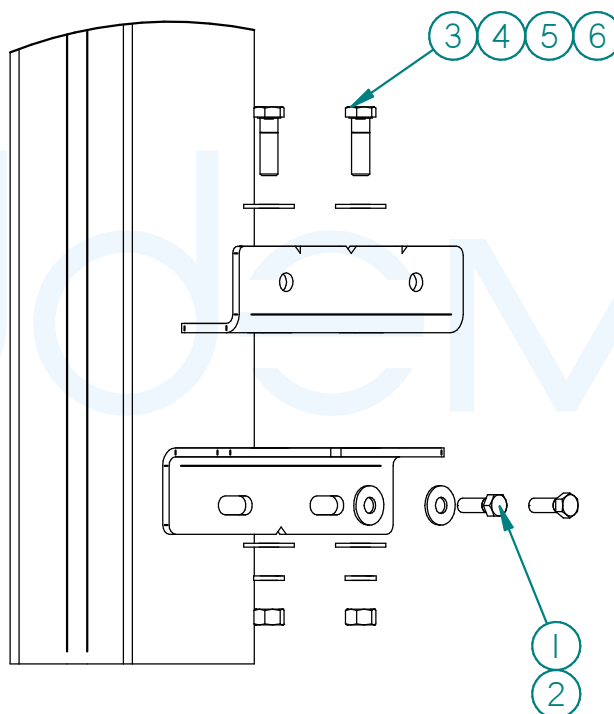
REP	DESCRIPTION
1	BOULON HEX. 1/2 x 1-1/2" LG
2	RONDELLE PLATE 1/2
3	RONDELLE RESORT 1/2
4	ÉCROU 1/2

En suivant les indications du plan, positionner et fixer solidement les supports de rails guides.

Note: les boulons d'attaches fournis sont adéquats pour une fixation des supports de rails guide sur des tubes d'aciers de type HSS 4"X 4"X 3/8". Pour la fixation des attaches de rails guide sur une autre type de surface, vous devez avoir recours à une autorité compétente afin de déterminer le type de fixation ou d'ancrage pour la paroi donnée.

Position and secure rail brackets at indicated spacings, as shown on main layout.

Note: Supplied hardware is for fixing rail brackets to supporting steel tubing only. HSS 4"X 4"X 3/8". For other types of supporting walls, a structural engineer must determine the appropriate type of anchor or fixing required.



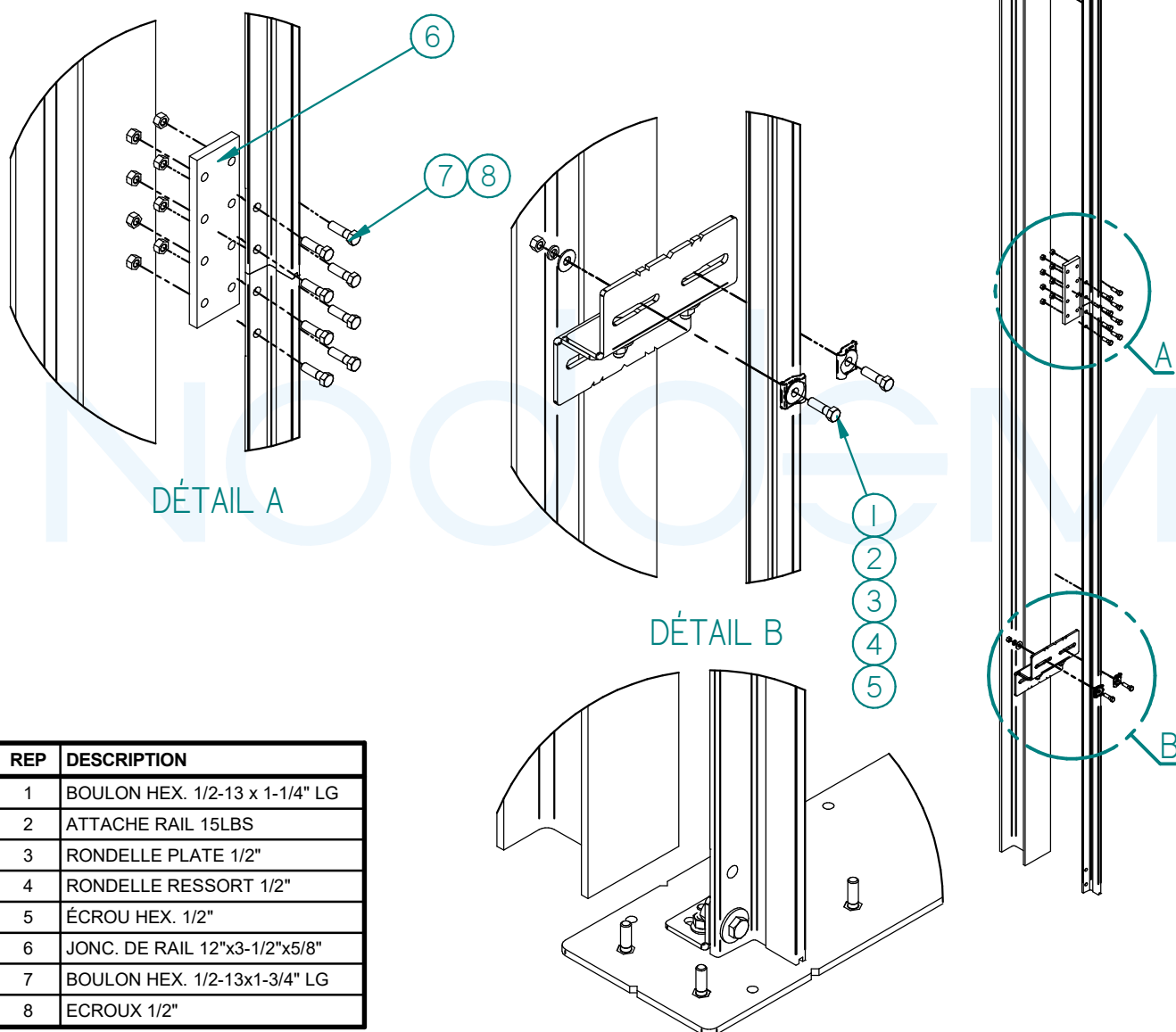
REP	DESCRIPTION
1	BOULON HEX. 1/2-13 x 1-1/2" LG
2	RONDELLE PLATE 1/2"
3	BOULON HEX. 5/8-11 x 2" LG
4	RONDELLE PLATE 5/8"
5	RONDELLE RESSORT 5/8"
6	ECROU HEX. 5/8"

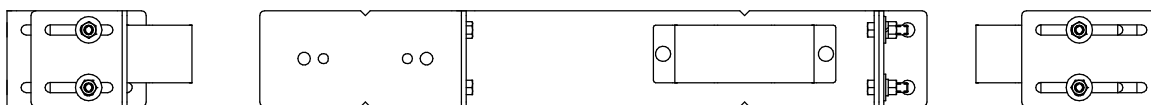
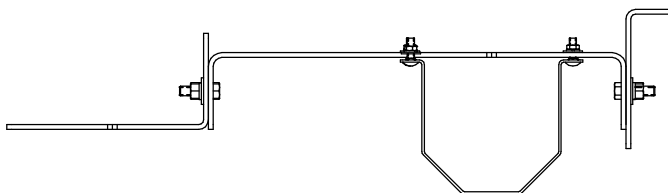
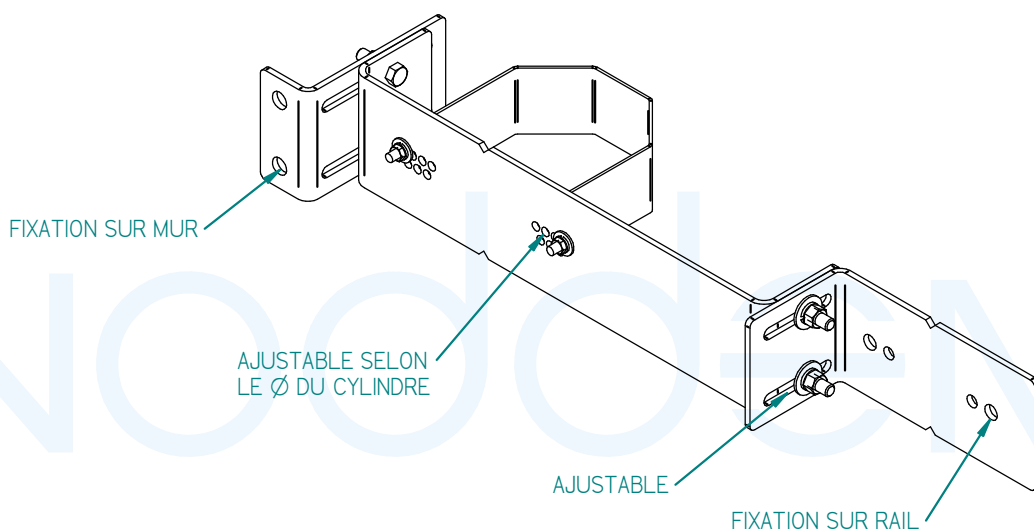
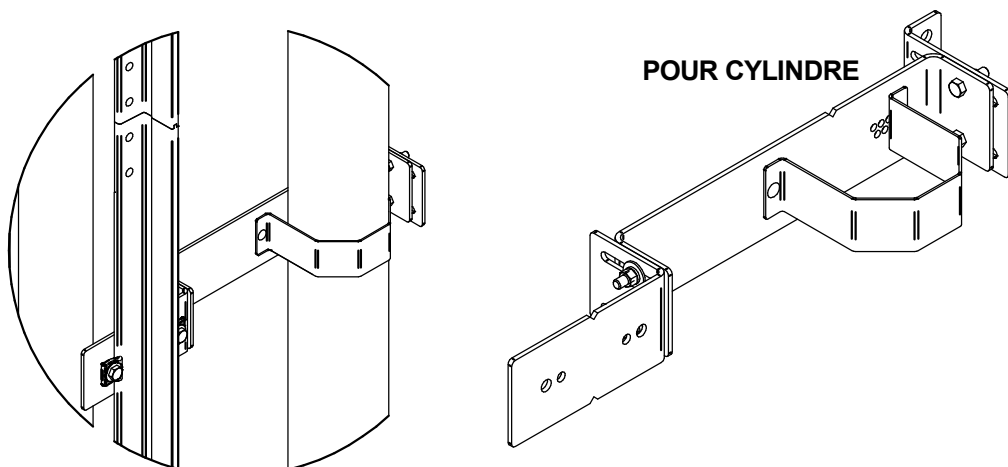
Effectuer l'installation des rails guide sur les supports en s'assurant un alignement parfait. Pour s'assurer de l'alignement parfait, Groupe Noddem Inc. recommande d'utiliser un fil muni d'un plomb à l'extrémité.

Note: Il n'est pas nécessaire de serrer, de façon excessive, les attaches de rails guide ou serre-rails.

Mount guide rails ensuring perfect alignment. Groupe Noddem Inc. recommends using a plumb line for the alignment.

Note: Do not over tighten rail clip bolts.





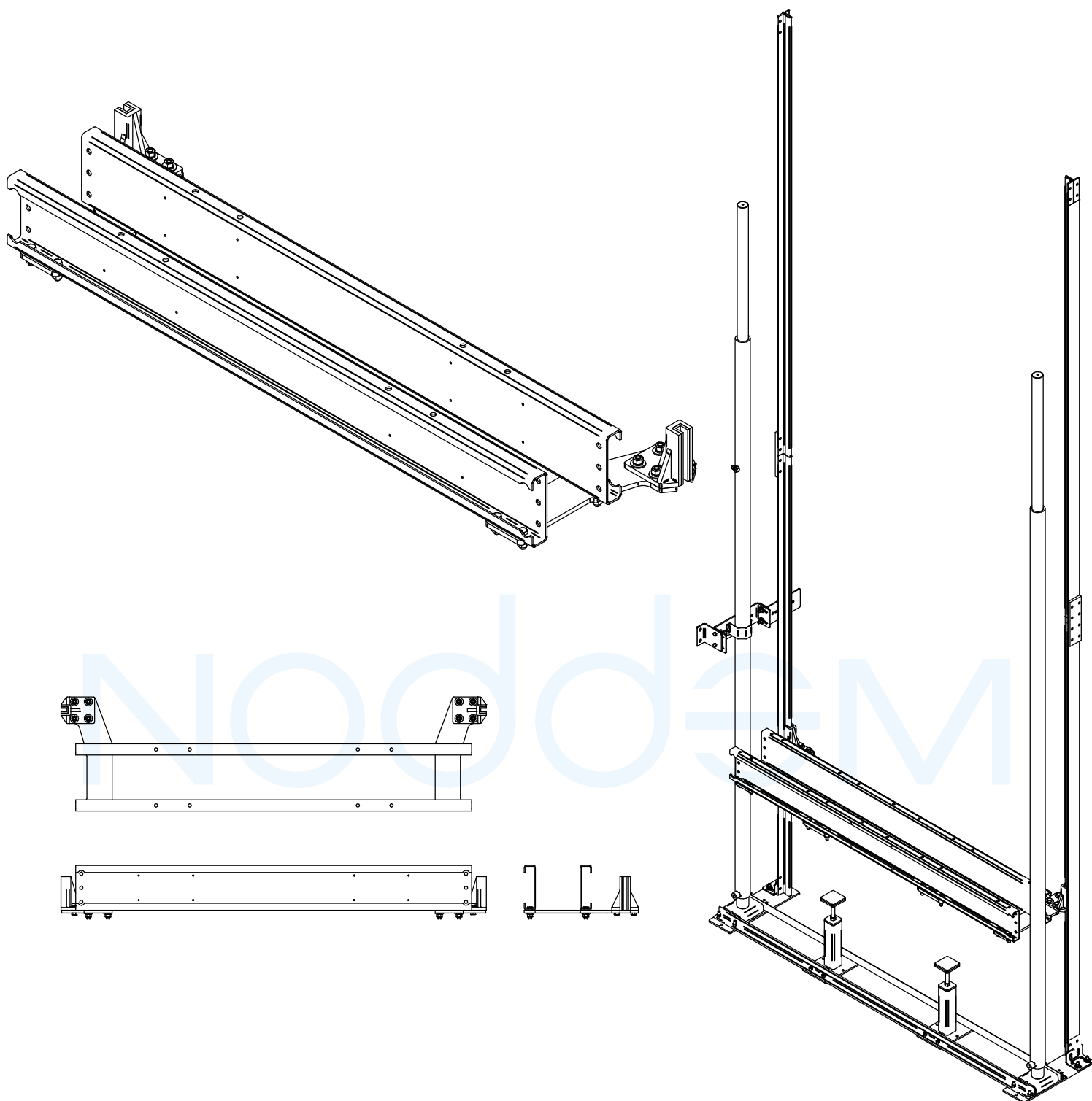
Installation de la traverse inférieure

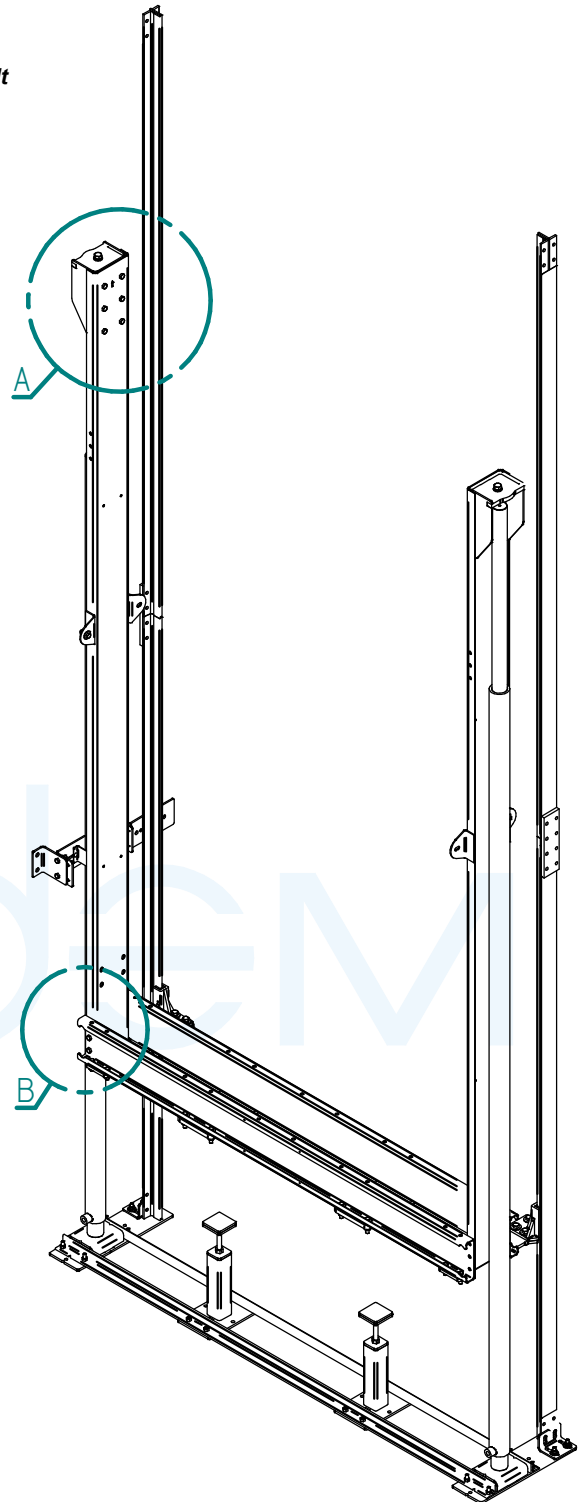
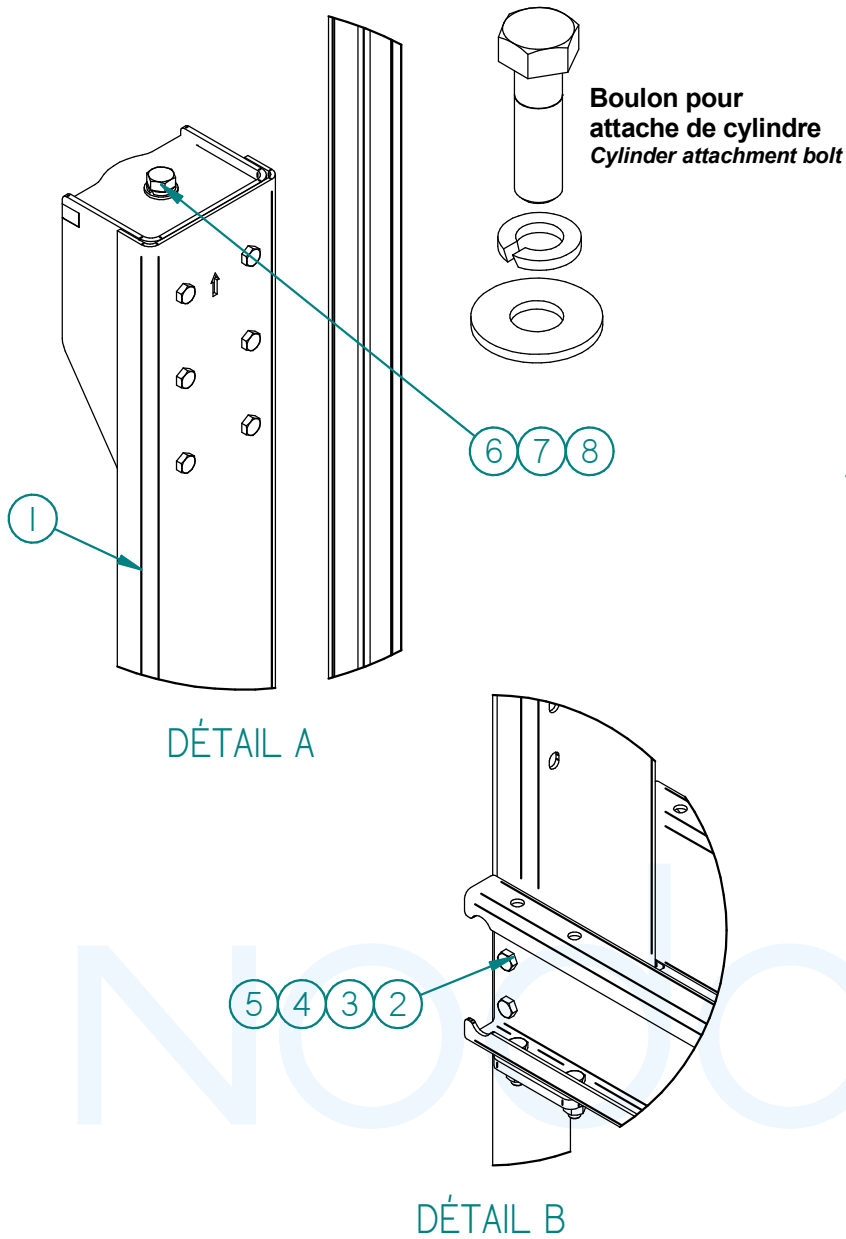
Lower horizontal traverse assembly

MATERIAL LIFT TWIN-JACK

MONTE-MATÉRIAUX

5





REP	DESCRIPTION	No DESSIN
1	SUPPORT LATÉRAL (2x)	ND-NTJ-001
2	BOULON HEX. 9/16 x 1-1/2" LG	
3	RONDELLE PLATE 9/16	
4	RONDELLE RESORT 9/16	
5	ÉCROUS 9/16	
6	BOULON HEX. 1/2 x LG. VARIABLE	
7	RONDELLE PLATE 1/2	
8	RONDELLE RESORT 1/2	

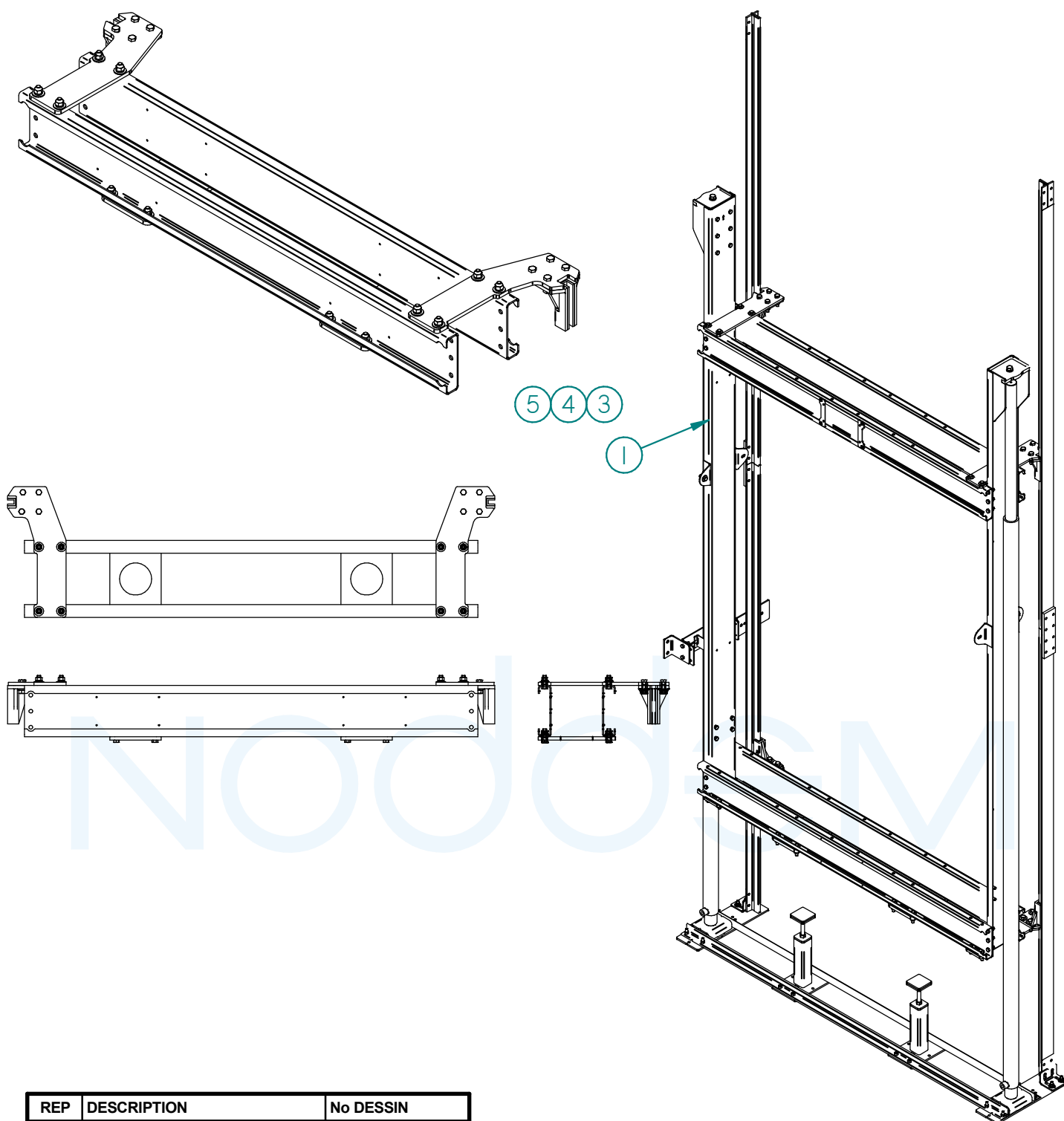
Installation de la traverse supérieure

Top horizontal traverse assembly

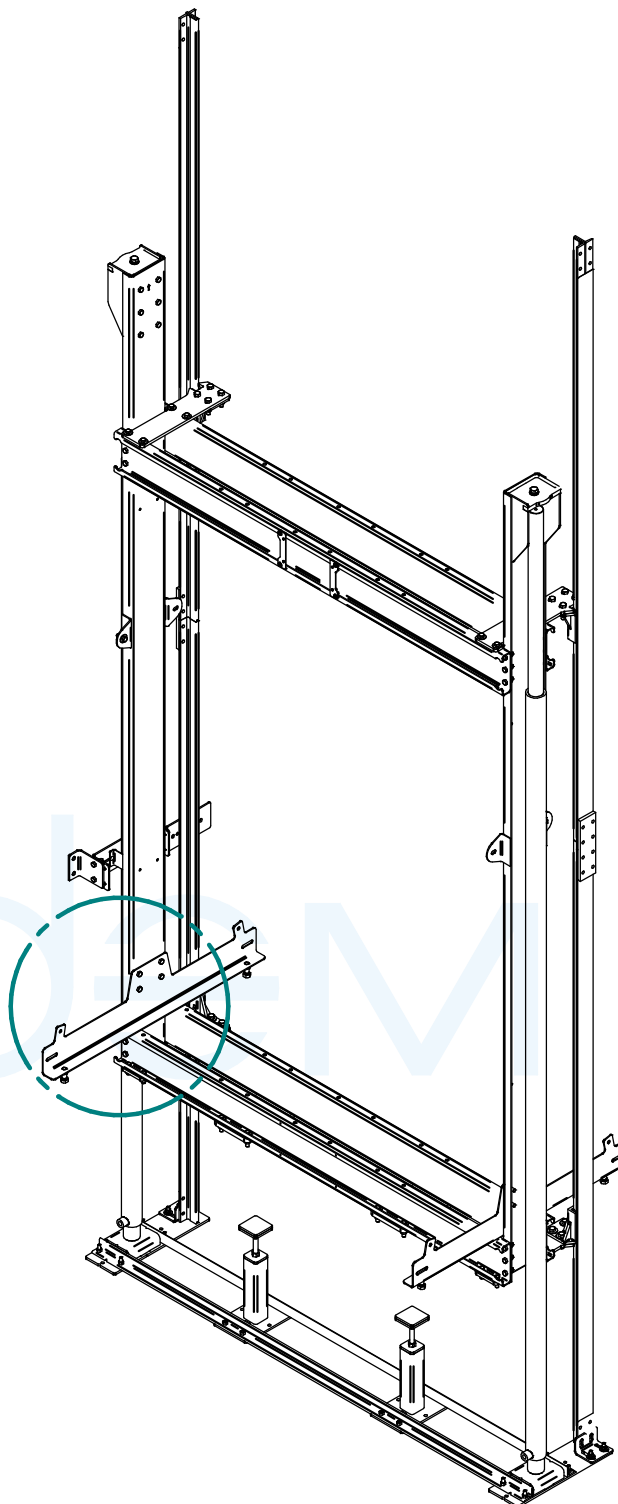
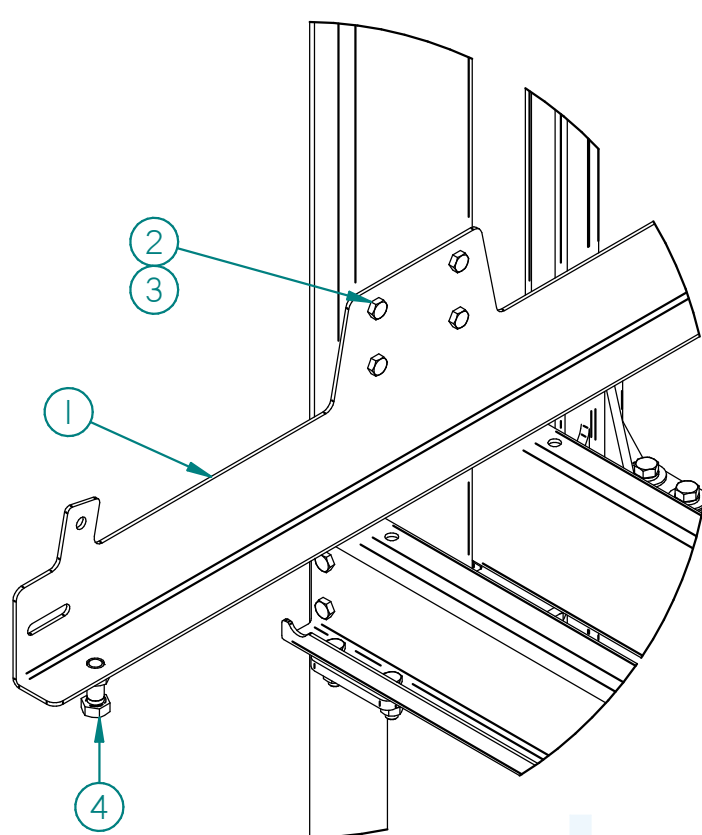
MATERIAL LIFT TWIN-JACK

MONTE-MATÉRIAUX

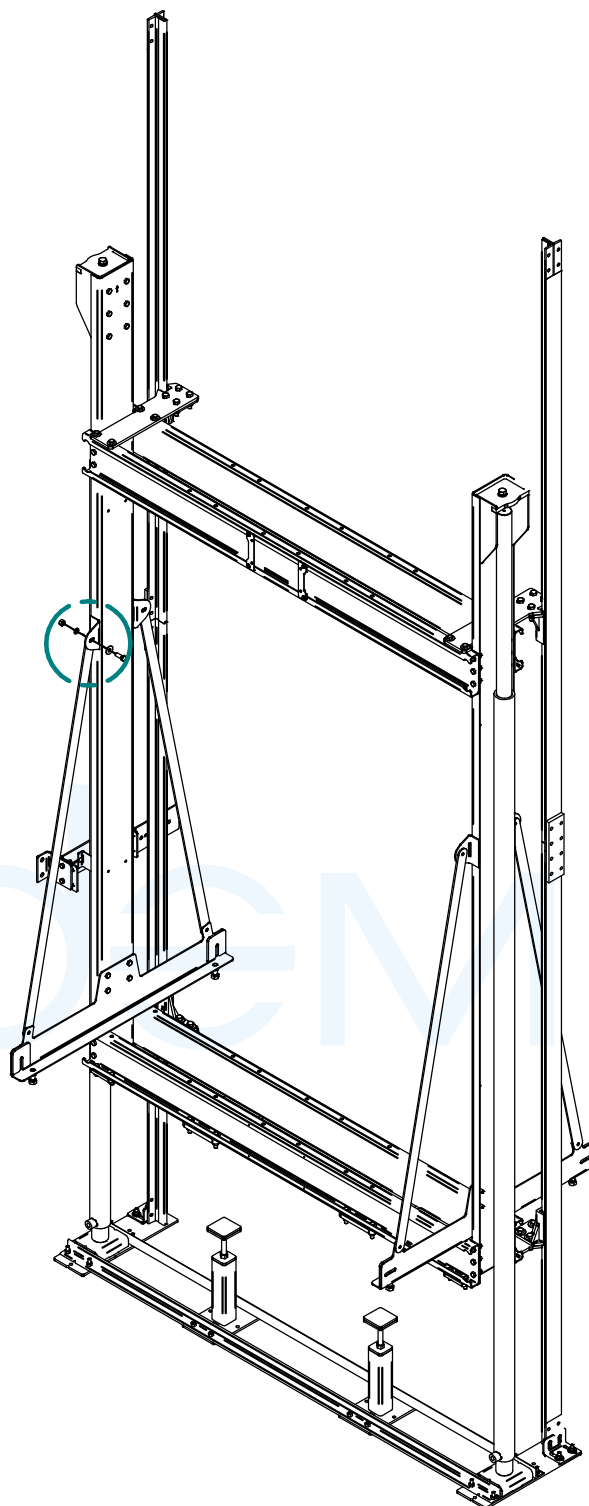
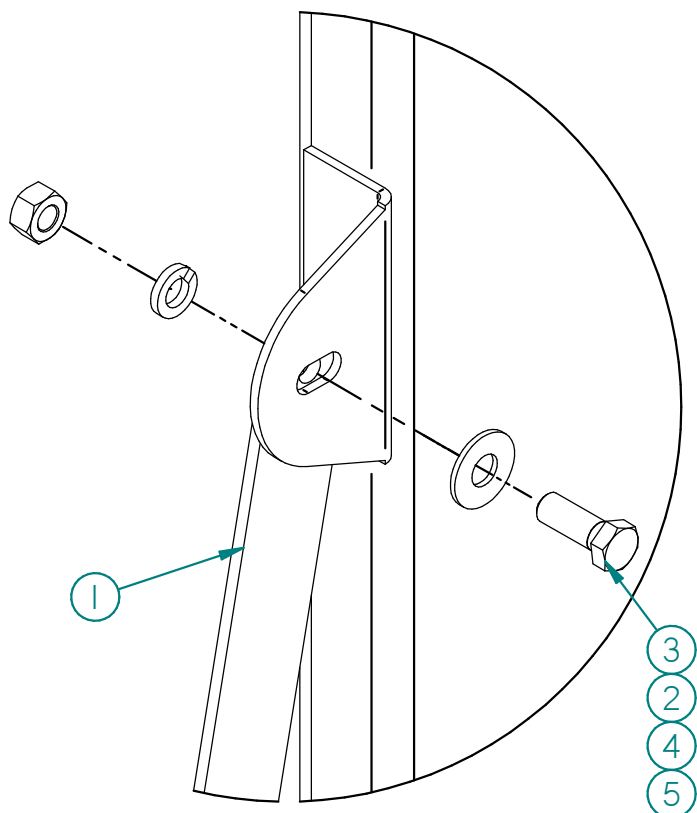
7



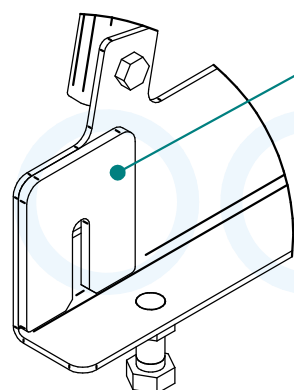
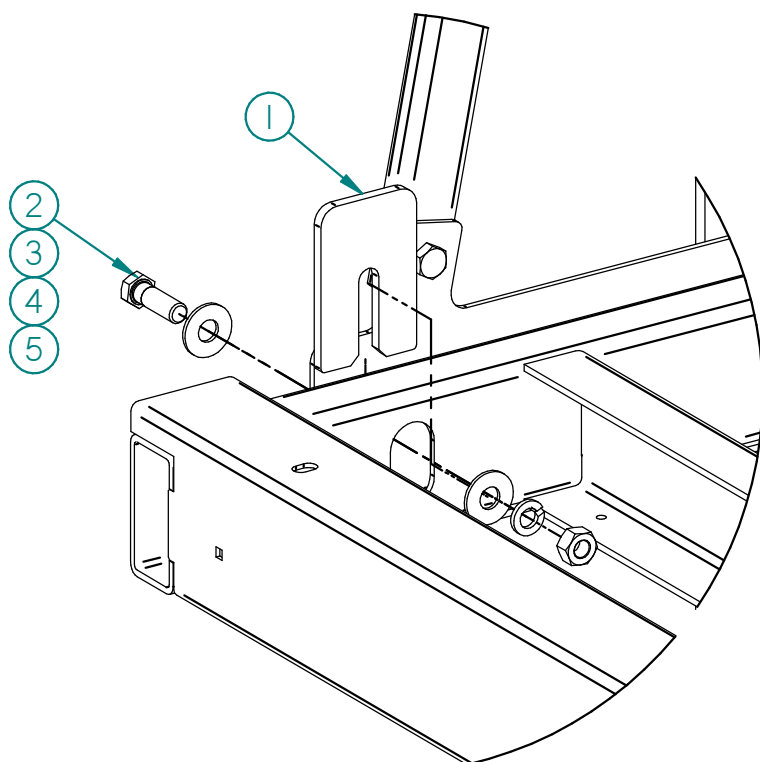
REP	DESCRIPTION	No DESSIN
1	TRAVERSE SUPÉRIEUR	ND-NTJ-002-SUP.
2	BOULON HEX. 9/16 x 1-1/2" LG	
3	RONDELLE PLATE 9/16	
4	RONDELLE RESORT 9/16	
5	ÉCROUS 9/16	



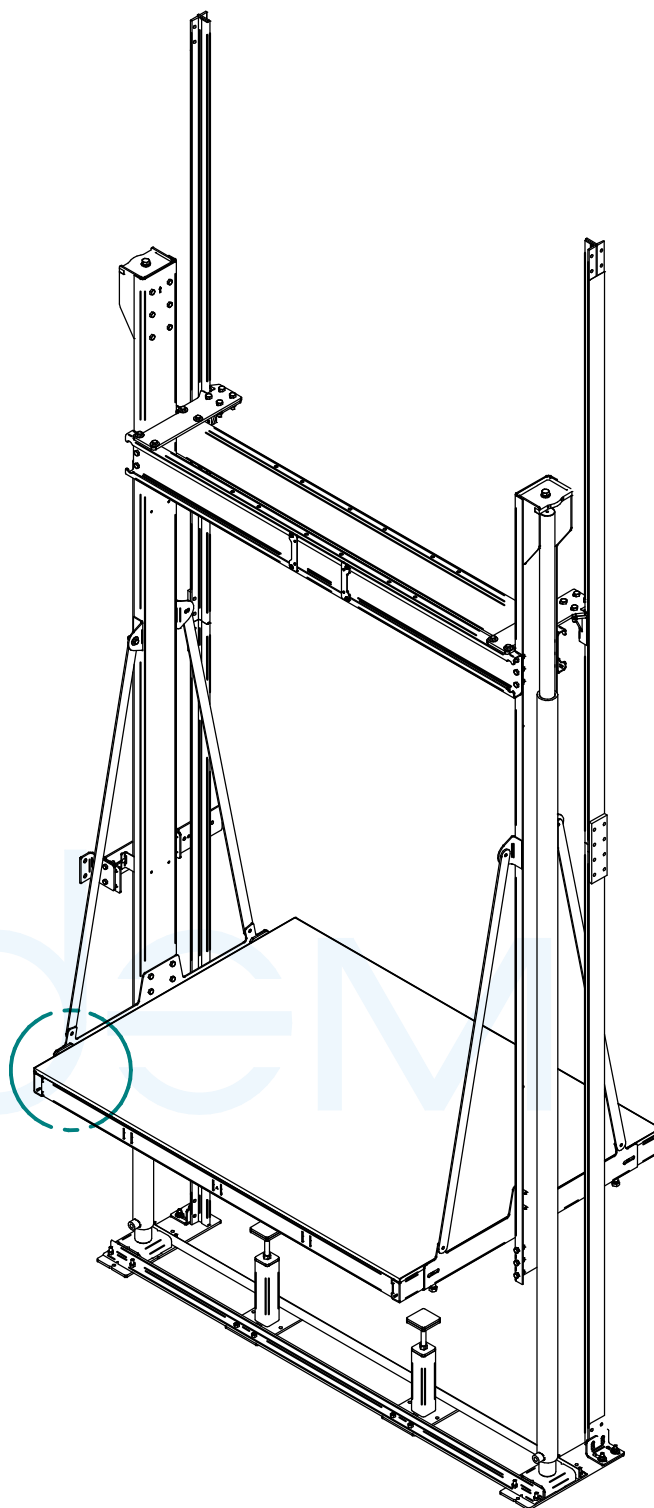
REP	DESCRIPTION	No DESSIN
1	SUPPORT DE PLATE FORME (X2)	ND-NTJ-004-60
2	BOULON HEX. 9/16" x 1-1/2" LG	
3	ÉCROUX DENTELE 9/16"	
4	VIS DE NIVELAGE 3/4" x 2" LG	



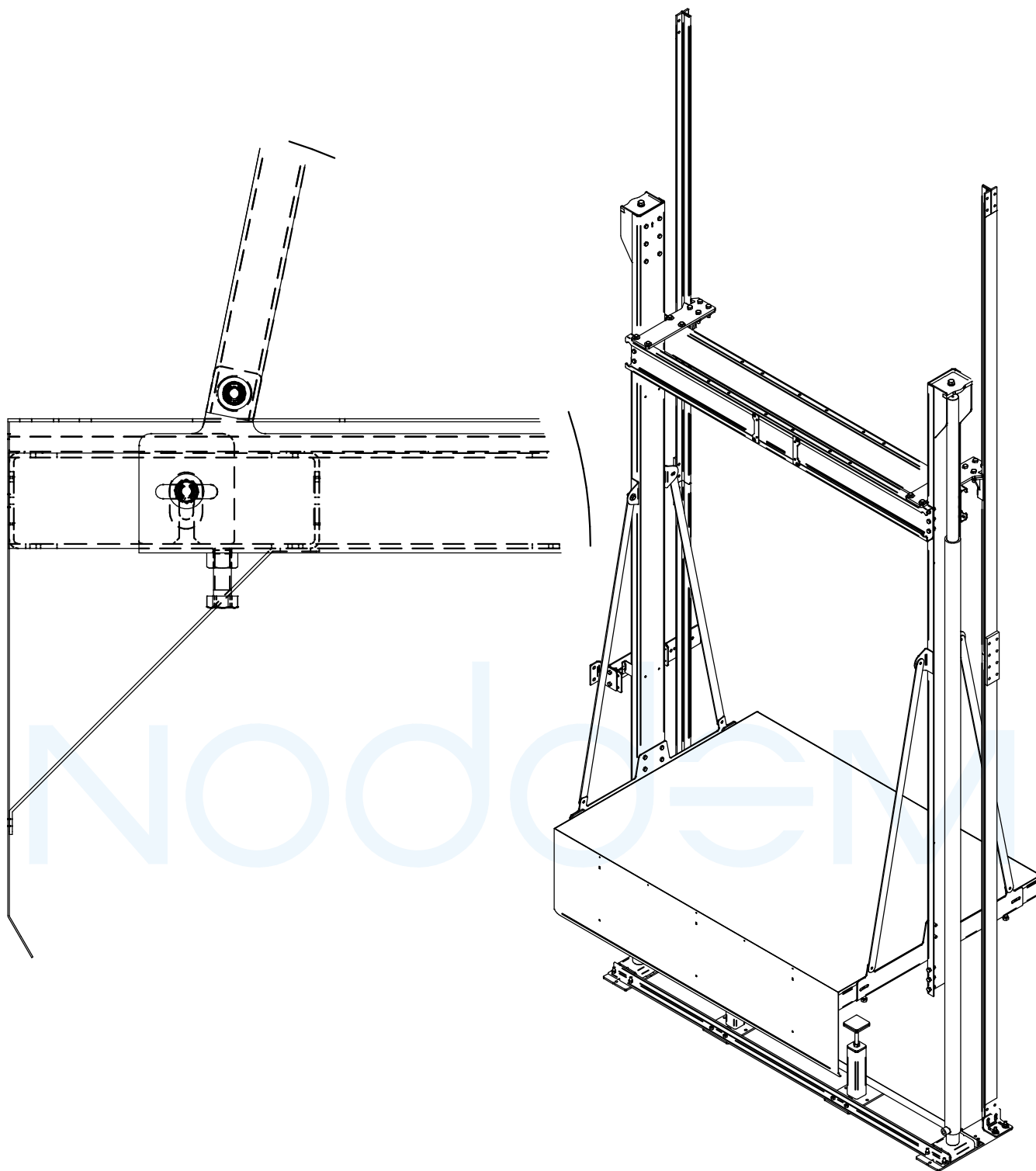
REP	DESCRIPTION
1	BRAS DE RENFORT (X4)
2	BOULON HEX. 9/16" x 1-1/2" LG
3	RONDELLE PLATE 9/16"
4	RONDELLE RESSORT 9/16"
5	ÉCROU HEX. 9/16"



Installer après
avoir déposé
la plateforme
sur les supports



REP	DESCRIPTION	No DESSIN
1	CALE LATÉRAL POUR PLATE FORME (X4)	ND-PAS-206
2	BOULON HEX. 9/16" x 1-3/4" LG	
3	RONDELLE PLATE 9/16"	
4	RONDELLE RESSORT 9/16"	
5	ÉCROU HEX. 9/16"	

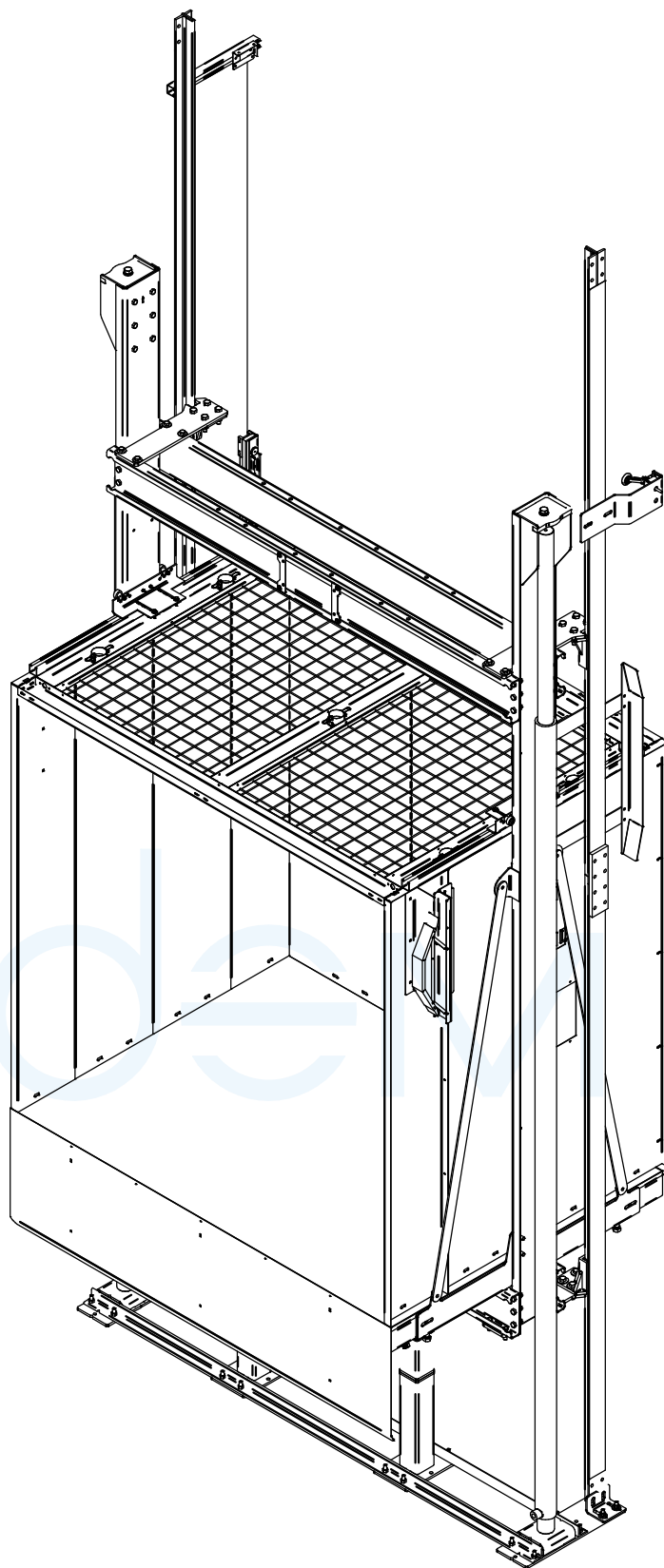


Installer un à un, tous les panneaux de la cabine.
Il faut s'assurer que tous les panneaux, une fois installés, aient un niveau parfait avec le plancher.

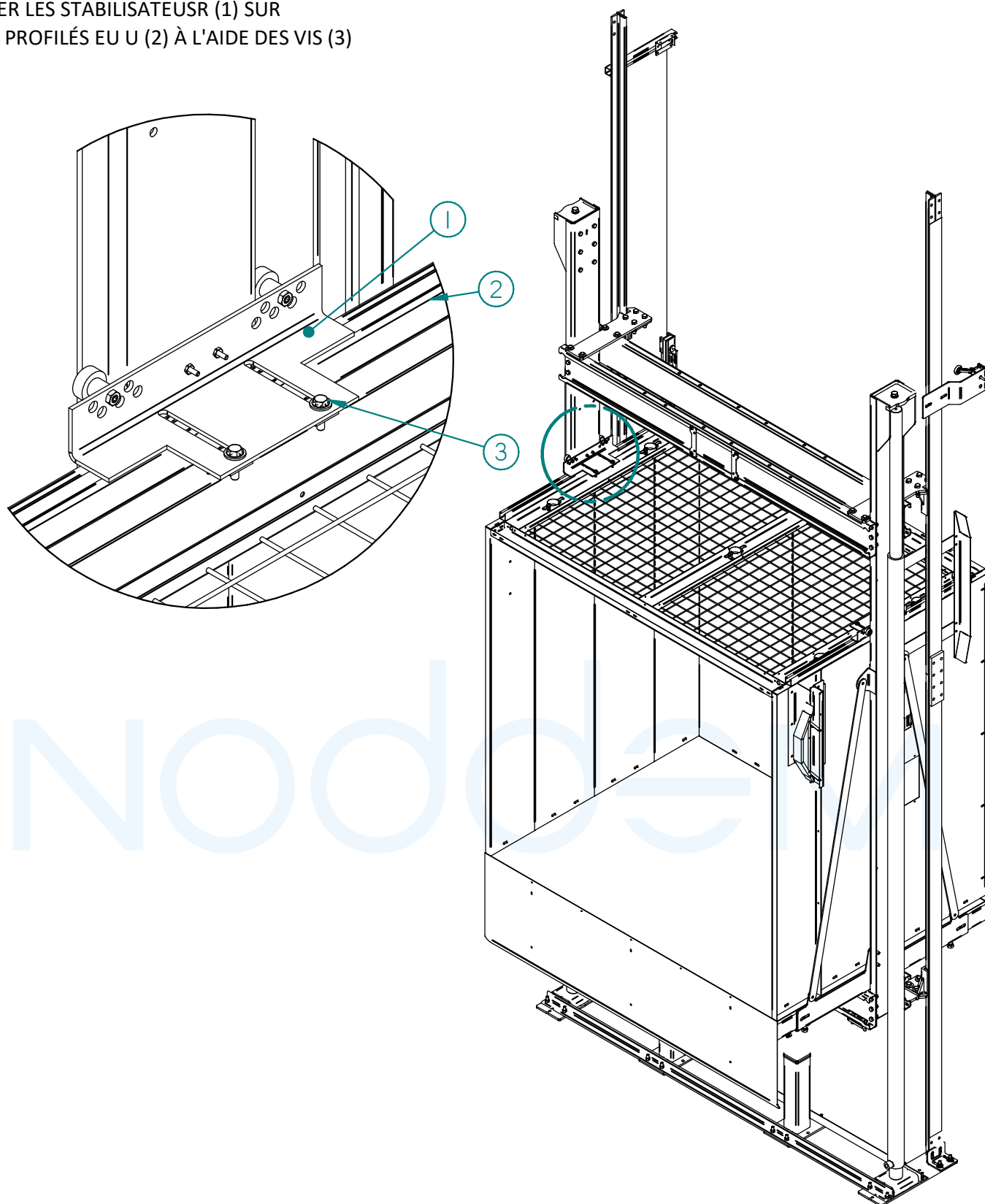
Note : Se référer à la description complète de l'installation des commutateurs et des cames incluse dans la section II du manuel d'installation.

Assemble and fix the rest of the cabin structure ensuring that it is square and level.

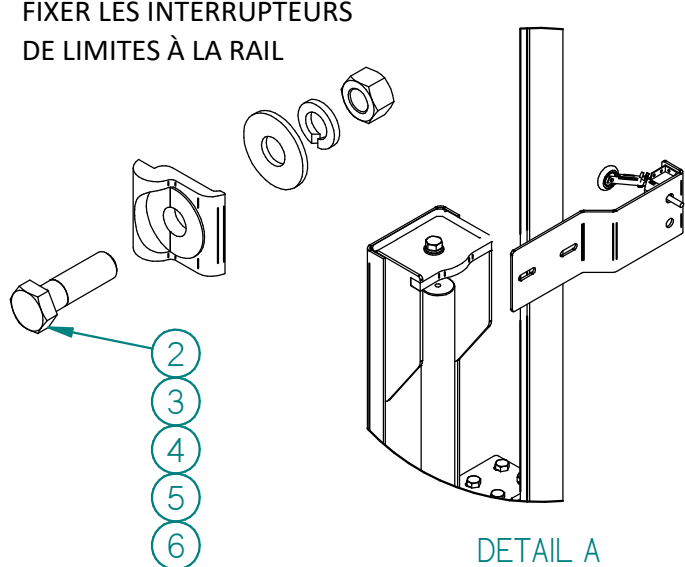
Note : Refer to the complete description of the installation of the switches and cams in section II of the installation manual.



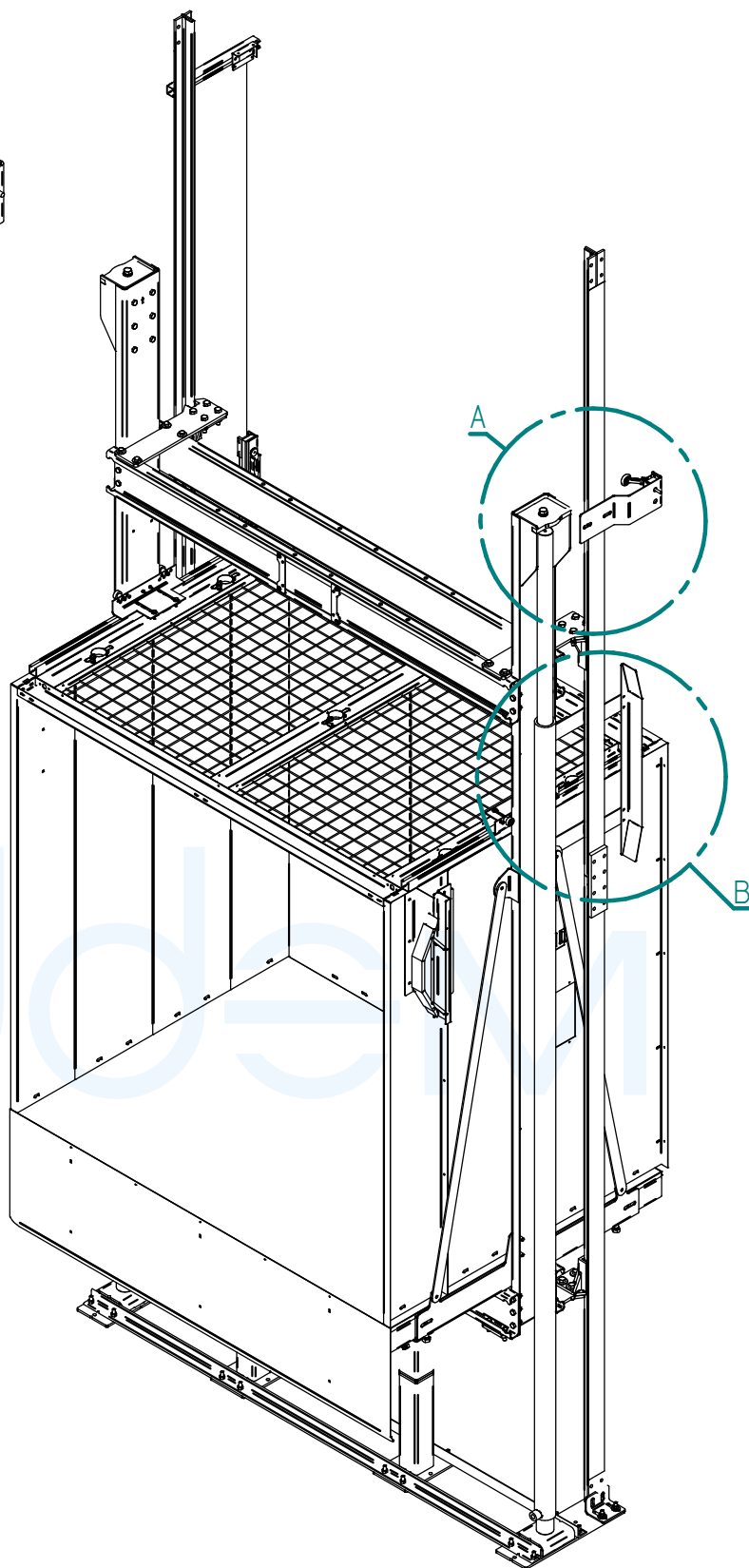
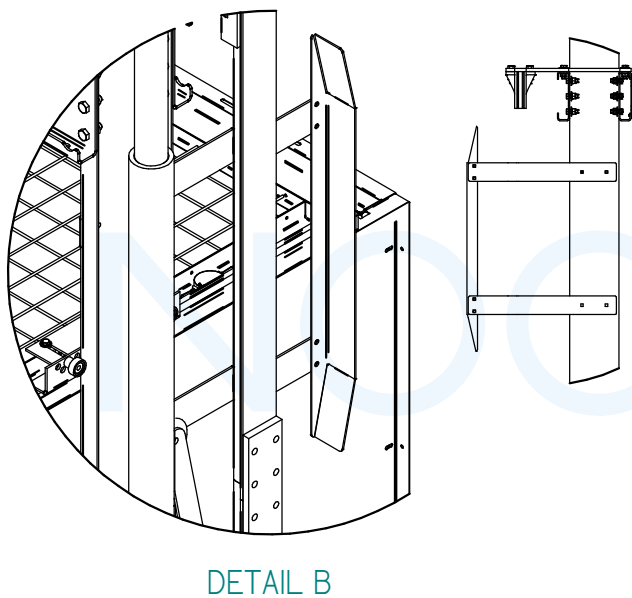
FIXER LES STABILISATEURS (1) SUR
LES PROFILÉS EU U (2) À L'AIDE DES VIS (3)



FIXER LES INTERRUPTEURS
DE LIMITES À LA RAIL

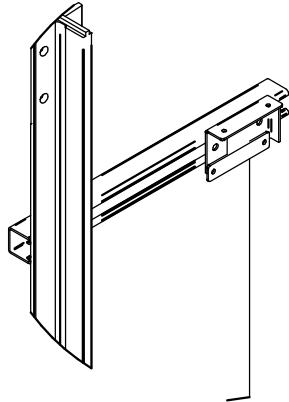


FIXER LA CAME (1)
AUX MONTANTS (2)



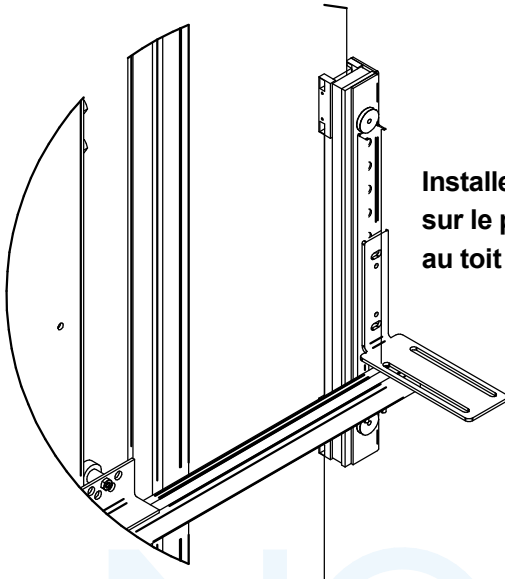
REP	DESCRIPTION	No DESSIN
1	CAME POUR INTERUPTEUR DE LIMITE	ND-NTJ-205
2	BOULON HEX. 5/8" x 2" LG	
3	CLIP DE RAIL 15 LBS	
4	RONDELLE PLATE 5/8"	
5	RONDELLE RESSORT 5/8"	
6	ÉCROU HEX. 5/8"	

Installation du selecteur de ruban



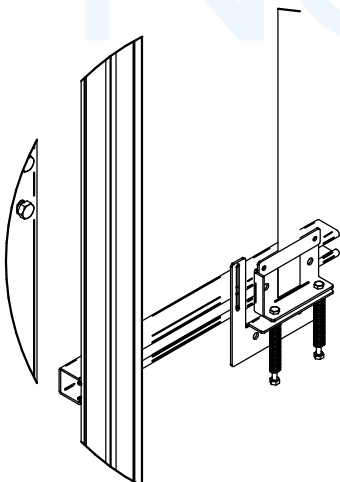
Installer l'attache de ruban
du haut sur la rail.

DÉTAIL A



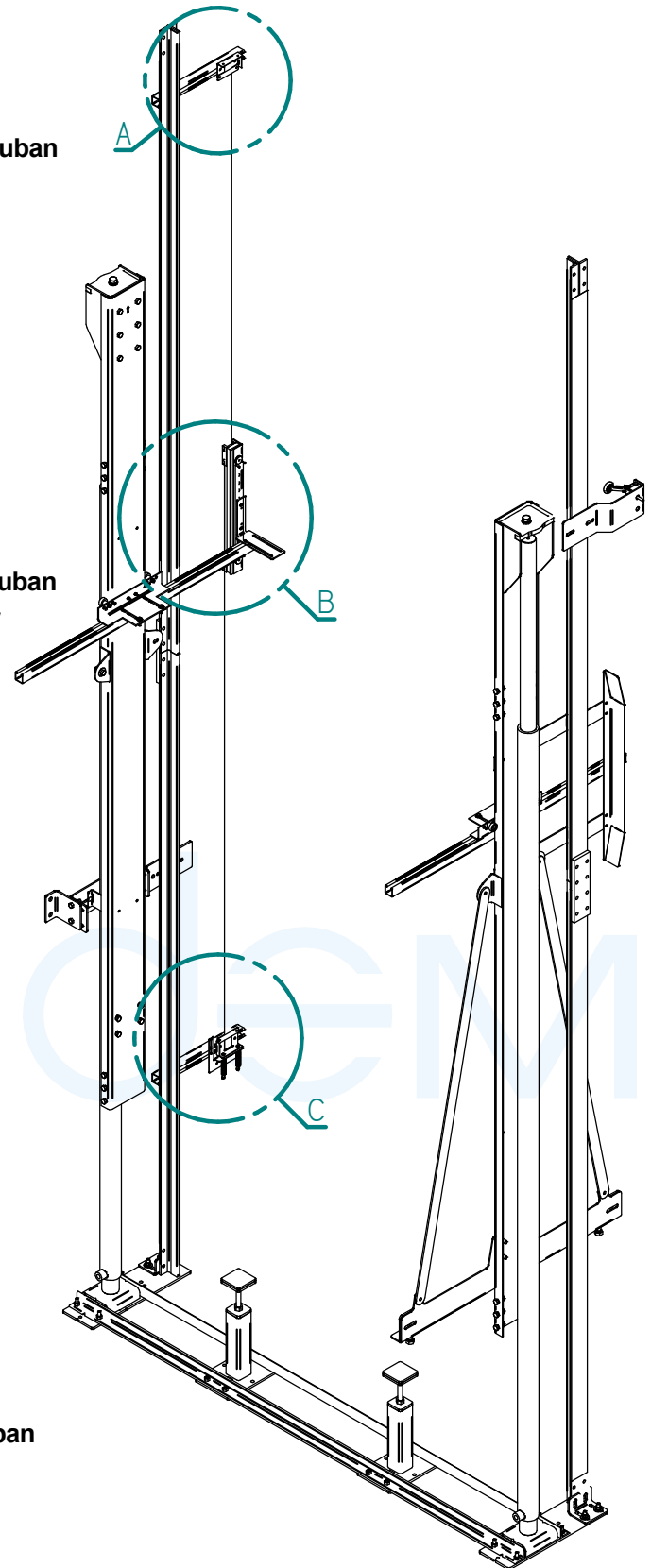
Installer le lecteur de ruban
sur le profilé en u fixer
au toit de la cabine.

DÉTAIL B



Installer l'attache de ruban
du bas sur la rail.

DÉTAIL C



Installer la came rétractable (1) sur l'attacher (2) fixer à la cabine.

